

**REGLUGERÐ RÁÐSINS (EB) nr. 1544/95****frá 29. júní 1995****um breytingu á reglugerð (EBE) nr. 822/87 um sameiginlega skipulagningu vínmarkaðarins(\*)****RÁÐ EVRÓPUSAMBANDSINS HEFUR,**

með hliðsjón af stofnsáttmála Evrópubandalagsins, einkum 43. gr.,

með hliðsjón af tillögu framkvæmdastjórnarinnar <sup>(1)</sup>,

með hliðsjón af álitum Evrópuþingsins <sup>(2)</sup>,

með hliðsjón af álitum efnahags- og félagsmálanefndarinnar <sup>(3)</sup>,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

Veita ætti tímabundna undanþágu að því er varðar blöndun og heildarinnihald síru í tilteknum tegundum borðvíns, sem eru framleiddar á Spáni, til þess að taka tillit til þeirra sérstöku skilyrða sem ríkja við framleiðslu borðvíns í því aðildarríki.

Í 3. mgr. 17. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 822/87 <sup>(4)</sup> er kveðið á um að tiltekin afsýrunaraðferð sé aðeins leyfileg til bráðabirgða. Til þess að unnt sé að taka endanlega ákvörðun um þessa aðferð skal halda viðteknum framleiðsluaðferðum, að minnsta kosti til loka vínársins 1995/96.

Í 4. mgr. 46. gr. reglugerðar (EBE) nr. 822/87 er kveðið á um að einungis sé heimilt að efna til átaks til að ýta undir neyslu þrúgusafa til vínársins 1994/95. Halda ætti átaki af þessu tagi áfram í eitt ár til viðbótar til að unnt sé að meta árangur þess.

Núverandi aðstæður varðandi framboð á víni frá vínárinu 1994/95 leyfa að allar eða hluti af afurðum sem falla undir langtímasamninga varðandi geymslu séu settar á markað.

Í 18. (3. mgr.), 20. (2. mgr.), 39. (12. mgr.) og 65. (5. mgr.) gr. reglugerðar (EBE) nr. 822/87 er kveðið á um að á vínárinu 1994/95 skuli framkvæmdastjórnin leggja skýrslur fyrir ráðið um vinnræktarsvæði, auðgun, áhrif skipulagsráðstafana, og hvernig þær tengjast skyldubundinni eimingu, og um hámarksinnihald brennisteinsdíoxíðs í víni og tillögur þar að lútandi. Í tengslum

við undirbúningsvinnu við þessar skýrslur hefur þurft að skipuleggja rannsóknir með þátttöku óháðra sérfræðinga og er þeim rannsóknum enn ólokið.

Vegna þeirrar þýðingar sem framangreindir örðugleikar hafa fyrir þennan atvinnuveg skiptir miklu að lausnirnar sem verða lagðar fram séu eins samræmdar og kostur er. Til þess að ná þessu samræmi skal vinna að umræddum tillögum þegar öll gögn liggja fyrir og af þeim sökum ætti að færa tiltekin tímamörk aftur um eitt vínár.

**SAMÞYKKT REGLUGERÐ ÞESSA:****1. gr.**

Eftirfarandi breytingar eru hér með gerðar á reglugerð (EBE) nr. 822/87:

- Við 5. mgr. 16. gr. bætist eftirfarandi undirgrein:
 

„Þrátt fyrir fyrstu undirgrein er frá 1. janúar 1996 til 31. ágúst 1996 heimilt á spænsku yfirráðasvæði að blanda saman víni þannig að úr verði hvítt borðvín, eða hvítu borðvíni og víni þannig að úr verði rautt borðvín, eða hvítu borðvíni og rauðu borðvíni, í samræmi við nákvæmar reglur sem verða settar síðar.“
- Í stað „31. ágúst 1995“ í 3. mgr. 17. gr. komi „31. ágúst 1996“.
- Í stað þriðju og fjórðu undirgreinar í 3. mgr. 32. gr. komi eftirfarandi:
 

„Þrátt fyrir fyrstu og aðra undirgrein geta framleiðendur sem hafa gert langtímasamninga um geymslu fyrir vínárið 1994/95 rift slíkum samningum, í heild eða að hluta. Í því tilviki skal greiða bætur fyrir þann tíma sem geymslan hefur verið notuð í raun.“

(\*) Þessi EB-gerð, sem birtist í Stjtið. EB nr. L 148, 30. 6. 1995, bls. 31, var nefnd í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 39/97 frá 10. júlí 1997 um breytingu á bókun 47 við EES-samninginn um afnám tæknilegra hindrana í viðskiptum með vín við EES-samninginn, sjá þessa útgáfu af EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópubandalagsins.

<sup>(1)</sup> Stjtið. EB nr. C 99, 21. 4. 1995, bls. 37.

<sup>(2)</sup> Stjtið. EB nr. L 151, 19. 6. 1995.

<sup>(3)</sup> Stjtið. EB nr. C 155, 21. 6. 1995, bls. 21.

<sup>(4)</sup> Stjtið. EB nr. L 84, 27. 3. 1987, bls. 1. Reglugerðinni var síðast breytt með reglugerð (EB) nr. 3290/94 (Stjtið. EB nr. L 349, 31. 12. 1994, bls. 103).

4. Í 39. gr.:
- a) í stað þriðju og fjórðu undirgreinar 3. mgr. komi eftirfarandi:
- „Til loka vínársins 1995/96:
- skal samræmt prósentuhlutfall vera 85,
  - skulu samfelldu viðmiðunarárin vera 1981/82, 1982/83 og 1983/84.
- Frá og með vínárinu 1996/97 skal framkvæmdastjórnin ákveða samræmt prósentuhlutfall og samfelld viðmiðunarár og skal hún ákveða:
- samræmt prósentuhlutfall á grundvelli þess magns sem verður að eima í samræmi við 2. mgr. til þess að eyða offramleiðslubirgðum þess árs,
  - samfelld viðmiðunarár á grundvelli framleiðsluþróunar og einkum áhrifa af hreinsunarstefnunni.“;
- b) í stað 10. mgr. komi eftirfarandi:
- „10. Þrátt fyrir þessa grein má framkvæma skyldubundna eimingu í Grikklandi vegna vínáranna 1985/86 til 1995/96 í samræmi við sérákvæði þar sem tekið er tillit til þeirra erfiðleika sem við er að etja í því landi, einkum að því er varðar þekkingu á því hvað hver hektari gefur mikið af sér. Samþykking skal þessi ákvæði með þeim hætti sem mælt er fyrir um í 83. gr.“;
- c) í stað fyrstu undirgreinar 11. mgr. komi eftirfarandi:
- „Ef upp koma erfiðleikar á vínárunum 1987/88 til 1995/96, sem teflt gætu í tvísýnu eðlilegri framkvæmd skyldubundinnar eimingar sem um getur í 1. mgr., skal samþykking nauðsynlegar ráðstafanir til að tryggja skilvirka framkvæmd eimingaráætlunarinnar með þeim hætti sem mælt er fyrir um í 83. gr.“;
- d) í stað 12. mgr. komi eftirfarandi:
- „12. Framkvæmdastjórnin skal fyrir lok vínársins 1995/96 leggja fyrir Evrópuþingið og ráðið skýrslu sem fjallar einkum um áhrif skipulagsráðstafananna á víngeirann og, ef við á, tillögur um að fella úr gildi eða setja ný ákvæði í stað ákvæða þessarar greinar til þess að viðhalda jafnvægi á vínmarkaðinum.“.
5. Í stað 4. mgr. 46. gr. komi eftirfarandi:
- „4. Á vínárunum 1985/86 til 1995/96 skal leggja til hliðar hluta aðstoðar sem kveðið er á um í fyrsta undirlíð 1. mgr., en stærð hans verður ákveðin síðar, til skipulagningar átaks til að ýta undir neyslu þrúgusafa. Ákveða má hærri fjárhæð en beiting 3. mgr. gefur tilefni til ef hún er notuð til skipulagningar átaks af þessu tagi.“.
6. Í stað 5. mgr. 65. gr. komi eftirfarandi:
- „5. Framkvæmdastjórnin skal, í ljósi fenginnar reynslu, leggja fyrir Evrópuþingið og ráðið fyrir 1. apríl 1996 skýrslu um hámarksinnihald brennisteinsdíoxíðs í víni ásamt tillögum, eftir því sem við á, sem ráðið skal bregðast við með þeim hætti sem mælt er fyrir um í 2. mgr. 43. gr. sáttmálans fyrir 1. september 1996.“.
7. Eftirfarandi málsgrein bætist við á eftir annarri undirgrein í 13. lið I. viðauka:
- „Frá 1. janúar til 31. ágúst 1996, skal heildarinnihald síru í borðvíni, tilgreint sem vínsýra, sem er framleitt í spænska hluta vínræktarsvæðisins C, annars staðar en í Astúríu-héruðum, Baleareyjum, Kantabríu og Galísíu og héruðum Guipúzcoa og Vizcaya, og markaðssett þar, ekki vera minna en 3,5 grömm á hvern lítra.“

## 2. gr.

Reglugerð þessi öðlast gildi á þeim degi sem hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópubandalaganna*.

Reglugerð þessi er bindandi í heild sinni og gildir í öllum aðildarríkjunum án frekari lögfestingar.

Gjört í Lúxemborg 29. júní 1995.

Fyrir hönd ráðsins,

**J. BARROT**

forseti.